

「普通じゃないから不幸せだ」と思っている人に、「どんな人でもそれぞれ幸せなんじゃないの?」と伝えたくて (南 和行)

『僕たちのカフールを毎日く弁護士夫妻の波瀾万文奮闘記』(産経編集センター)より

第30回 東京国際映画祭
日本映画スプラッシュ部門
作品賞

第42回 香港国際映画祭
最優秀ドキュメンタリー賞

第42回 サンフランシスコ
Frameline映画祭
正式招待

第62回 ロンドン映画祭
正式招待

第18回 ニッポン・コネクション
ニッポン・ヴィジョンズ
審査員特別賞

「みんな、
馬鹿じゃあないか。」

愛と法

OF LOVE & LAW

それ、罪じゃ
ありません!

目立ちがりのカズとしっかり者のフミ。
家族になった二人の弁護士と
“自分らしさ”のためにたたかう人々。

南 和行 吉田昌史
カズマ ろくてなし子 辻谷博子 井戸まさえ 山本なつお

プロデューサー: エルハム・シャケリファー 撮影監督: ジェイソン・ブルックス 編集+アソシエイト・プロデューサー: 秦岳志
音楽: 前田健一朗 共同プロデューサー: エステル・ロバン・ユウ 音響: ヴァネサ・ロレナ・テイ

製作: Little Stranger Films / Hakawati 製作協力: Chicken & Egg Pictures / Les films du Balibari / Postcode Films
配給: 東風 2017年 | 日・英・仏 | 94分 | DCP | ドキュメンタリー | 原題: Of Love & Law © Nanmori Films L&E bukawati BALIBARI

www.aitohou-movie.com

文部科学省特別選定

● お目の不自由な方へ当日正午までに連絡ください。開場15分前に相模大野駅中央改札口から誘導します。● お耳の不自由な方へ受付にて手話と筆談でお迎えます。● 字幕・音声ガイド付き、バリアフリー上映 視覚・聴覚ご不自由なお知り合いもお誘いください。● チケットは、ホール窓口他ひあで購入できます。

2019年

8月23日(金)

開場は30分前です 中学生以下・障がい者の付添いの方無料

昼の部 開始 PM3:00
夜の部 開始 PM7:00

入場料
1000円

会場

相模女子大学グリーンホール
多目的ホール
相模原市南区 相模大野 4-4-1
相模大野駅下車 伊勢丹となり

チケットぴあ pia.jp/t 0570-02-9999 Pコード: 550071

後援: 相模原市 / 相模原市教育委員会 / 社会福祉法人相模原市社会福祉協議会 主催: NPO 法人こぞつと 042-745-0676 e-mail: info@cocozutto.jp



そのままでもいいんだよ——

多様性を認め合うことで あなたもわたしも 幸せになる



©Nanmori Films

「大胆かつ軽いタッチで多様性、個性、勇気、愛について力強いメッセージを届けた」と評され、数々の作品賞を受賞した本作。

監督は欧州で長年活動していた戸田ひかるさん。10歳から海外で育った彼女ならではの瑞々しい眼差しが日本社会の現実を鮮やかに愛情いっぱいに描き出します。

国際映画祭が絶賛した新しい眼差し
大傑作ドキュメンタリー映画の誕生

あふれる優しさとユーモア 明日を生きるヒントと勇気

カズとフミは大阪の下町で法律事務所を営む弁護士夫婦。仕事も生活も二人三脚のふたりのもとには、全国から困っている人たちが相談にやってくる。セクシュアル・マイノリティー、養護が必要な子どもたち、戸籍を持たずにいる人、「君が代不起立」で処分された学校の先生、作品が罪に問われたアーティスト。それぞれの生き方と社会の仕組みとの間で葛藤を抱える人たちだ。ふたり自身も法律上は他人同士のまま。そんなある日、2人の家に居候がやってくる。突然居場所を失った少年カズマ君。3人の新しい生活が始まった…。



愛と法 OF LOVE & LAW



■2018年10月26日撮影

南区地域福祉交流ラウンジにて

■上の写真は、字幕制作のヤマ場・モニタリング風景です。実際にお耳の不自由な方に見ただいて不具合がないか、適切な字幕となっているか意見をいただいて、推敲を重ねていくのです。

■後ろの席で、モニターのみなさんの様子をはかりながらチェックしているのが戸田監督。当事者にとってわかりやすい字幕へと修正していくと同時に戸田監督からは制作意図やニュアンスを教えていただきより良い字幕となることを目指していきます。

演劇結社ばっかりばっかり
左・美月めぐみさん
右・鈴木大輔さん



『愛と法』の字幕と音声ガイドは
このまちで このまちの人とともに つくりました

だれとでも楽しめる
バリアフリー上映で

イヤホン付きFMラジオをお持ちください。
ラジオの貸出しもいたします。
(先着20台まで)

■演劇結社ばっかりばっかりのおふたり。視覚障がい者の女優・美月めぐみさんはわたしたちにとって音声ガイドづくりの仲間です。ときに目の不自由な美月さんが映像をいちばん理解してガイドをつくってくれます。

コミュニティ・シアター

〈ここ de シネマ〉はユニバーサル・デザインを追求します。



今回の字幕と音声ガイドは、このまち生まれ。この機会に、障がいの有無なく字幕・ガイド付き鑑賞を体験ください。また、前回にひきつづき客席階段の段差を少なくします。みなさんのお声のもとに、より見やすく安心な会場づくりにチャレンジします。

※会場設営のために構築をつづけています。どうぞ、その手とお知恵をお貸しください！

お問合せはこちらへ

主催



NPO法人ここずっと

〒252-0303 相模原市南区相模大野9丁目6番18号
TEL 042-745-0676 FAX 042-742-0447
メール info@cocozutto.jp

後援：相模原市 相模原市教育委員会 社会福祉法人相模原市社会福祉協議会

※ここ de シネマ開催事業は、今年度のさがみはら市民協働ファンド・ゆめの芽の助成事業です。

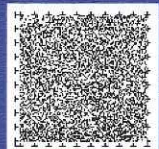
次回 〈ここ de シネマ〉

第14回は

11月22日(金)

開催カンパ振込口座
横浜銀行相模大野支店
普通 6041388

名義 NPO 法人ここずっと



※これは内容を読み上げる音声コードです。(表面も)